



LA IGLESIA CATEDRAL DE CRISTO

HOUSTON, TEXAS

Decimoquinto Domingo después de Pentecostés

13 de Septiembre de 2020

1 p.m.

Le damos la bienvenida a La Iglesia Catedral de Cristo. Desde el año 1839, esta comunidad Cristiana se reúne aquí para adorar y servir a Dios. Para saber más de nosotros, le invitamos a llenar una de las tarjetas que se encuentran en su banca.

La Santa Eucaristía: Rito II

EL RVDO. SIMÓN BAUTISTA BETANCES

Celebrante

HIMNO

*Abba, Padre
Por: Marcela Gándara*

Me compraste con tu sangre
Me escogiste me amaste
Me vestiste de alegría
Te acordaste de mi dolor

En tus sombras me escondiste
Desde el vientre me apartaste
Me llamaste por mi nombre
Te glorificas en mí

*Abba padre
Tu hijo soy
Abba padre
Mi primer amor*

*Corro a tus brazos
Pertenezco a ti
Abba padre
Tu hijo soy*

En tus sombras me escondiste
Desde el vientre me apartaste
Me llamaste por mi nombre
Te glorificas en mí

*Abba padre
Tu hijo soy
Abba padre
Mi primer amor*

*Corro a tus brazos
Pertenezco a ti
Abba padre
Tu hijo soy*

Vuelvo a mi hogar
Donde soy libre
Donde me amas
Tú eres mi herencia

Vuelvo a mi hogar
Yo no soy huérfano
Yo no estoy solo
Mi padre es mi herencia

*Abba padre
Tu hijo soy
Abba padre
Mi primer amor*

*Corro a tus brazos
Pertenezco a ti
Abba padre
Tu hijo soy*

HIMNO

*Eres Todo Poderoso
Por: Danilo Montero*

La única razón de mi adoración
Eres Tú, mi Jesús
El único motivo para vivir
Eres Tú, mi Señor

Mi única verdad está en Ti
Eres mi luz y mi salvación
Mi único amor eres Tú, Señor
Y por siempre Te alabaré

*Tú eres Todo Poderoso
Eres grande y majestuoso
Eres fuerte, invencible
Y no hay nadie
Como tú*

La única razón de mi adoración
Eres Tú, mi Jesús
El único motivo para vivir
Eres Tú, mi Señor

Mi única verdad está en Ti
Eres mi luz y mi salvación
Mi único amor eres Tú, Señor
Y por siempre Te alabaré

*Tú eres Todo Poderoso
Eres grande y majestuoso
Eres fuerte, invencible
Y no hay nadie
Como tú*

La Palabra de Dios

Celebrante Bendito sea Dios: Padre, Hijo
y Espíritu Santo.

Pueblo **Y bendito sea su reino, ahora
y por siempre. Amén.**

Celebrante

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

GLORIA FC 100

Gloria a Dios

*Gloria a Dios en el cielo,
Y en la tierra paz a los hombres
Que ama, que ama, que ama el Señor.*

Por tu inmensa gloria te alabamos,
Te bendecimos, te adoramos,
Te glorificamos, te damos gracias,
Señor Dios Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.

Estríbillo

Señor, Hijo único, Jesucristo.
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
Tú que quitas el pecado del mundo,
Ten piedad de nosotros;
Tú que quitas el pecado del mundo,
Atiende nuestra súplica;
Tú que estás sentado
A la derecha del Padre,
Ten piedad de nosotros.

Estríbillo

Porque sólo tú eres Santo,
Sólo tú Señor,
Sólo tú Altísimo, Jesucristo,
Con el Espíritu Santo
En la gloria de Dios Padre. Amén. (bis)

Estríbillo

COLECTA DEL DÍA

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Oremos.

Oh Dios, puesto que sin ti no podemos complacerte: Concede, por tu misericordia, que tu Espíritu Santo dirija y gobierne nuestros corazones; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PRIMERA LECTURA Éxodo 14:19–31

Lector Lectura del libro del Éxodo.

En ese momento el ángel de Dios y la columna de nube, que marchaban al frente de los israelitas, cambiaron de lugar y se pusieron detrás de ellos. Así la columna de nube quedó entre el ejército egipcio y los israelitas; para los egipcios era una nube oscura, pero a los israelitas los alumbraba. Por eso los egipcios no pudieron alcanzar a los israelitas en toda la noche.

Moisés extendió su brazo sobre el mar, y el Señor envió un fuerte viento del este que sopló durante toda la noche y partió el mar en dos. Así el Señor convirtió el mar en tierra seca, y por tierra seca lo cruzaron los israelitas, entre dos murallas de agua, una a la derecha y otra a la izquierda.

Toda la caballería y los carros del faraón entraron detrás de ellos, y los persiguieron hasta la mitad del mar; pero a la madrugada el Señor miró de tal manera al ejército de los egipcios, desde la columna de fuego y de nube, que provocó un gran desorden entre ellos; descompuso además las ruedas de sus carros, de modo que apenas podían avanzar. Entonces los egipcios dijeron: —Huyamos de los israelitas, pues el Señor pelea a favor de ellos y contra nosotros.

Pero el Señor le dijo a Moisés: —Extiende tu brazo sobre el mar, para que el agua regrese y caiga sobre los egipcios, y sobre sus carros y caballería.

Moisés extendió su brazo sobre el mar y, al amanecer, el agua volvió a su cauce normal. Cuando los egipcios trataron de huir, se toparon con el mar, y así el Señor los hundió en él. Al volver el agua a su cauce normal, cubrió los carros y la caballería, y todo el ejército que había entrado en el mar para perseguir a los israelitas. Ni un solo soldado del faraón quedó vivo. Sin embargo, los israelitas cruzaron el mar por tierra seca, entre dos murallas de agua, una a la derecha y otra a la izquierda.

En aquel día el Señor salvó a los israelitas del poder de los egipcios, y los israelitas vieron los cadáveres de los egipcios a la orilla del mar. Al ver los israelitas el gran poder que el Señor había desplegado contra Egipto, mostraron reverencia ante el Señor y tuvieron confianza en él y en su siervo Moisés.

Lector Palabra del Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

HIMNO FC 190 *Salmo 65: Aclamen al Señor*

Aclamen al Señor tierra entera

Aclame al Señor tierra entera

Aclamen al Señor tierra entera
Toquen en honor de su nombre
Canten himnos a su gloria
Digan a Dios “Que temibles son tus obras”

Estríbillo

Que se postre ante ti la tierra entera
Que toquen en tu honor
Que toquen para tu nombre
Vengan a ver las obras de Dios
Sus temibles proezas
En favor de su pueblo

Estríbillo

Transformó el mar en tierra firme
A pie atravesaron el río
Alegrémonos con Dios que con su poder
Gobierna eternamente

Estríbillo

Fieles de Dios, vengan a escuchar,
Les contaré lo que ha hecho conmigo
Bendito sea Dios que no rechazó mi culpa
Ni me retire su favor.

Estríbillo

EL EVANGELIO San Mateo 18:21–35

Sacerdote El Santo Evangelio de Nuestro Señor
Jesucristo según San Mateo.

Pueblo **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Pedro fue y preguntó a Jesús: —Señor, ¿cuántas veces deberé perdonar a mi hermano, si me hace algo malo? ¿Hasta siete?

Jesús le contestó: —No te digo hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete.

»Por esto, sucede con el reino de los cielos como con un rey que quiso hacer cuentas con sus funcionarios. Estaba comenzando a hacerlas cuando le presentaron a uno que le debía muchos millones. Como aquel funcionario no tenía con qué pagar, el rey ordenó que lo vendieran como esclavo, junto con su esposa, sus hijos y todo lo que tenía, para que quedara pagada la deuda. El funcionario se arrodilló delante del rey, y le rogó: “Tenga usted paciencia conmigo y se lo pagaré todo.” Y el rey tuvo compasión de él; así que le perdonó la deuda y lo puso en libertad.

»Pero al salir, aquel funcionario se encontró con un compañero suyo que le debía una pequeña cantidad. Lo agarró del cuello y comenzó a estrangularlo, diciéndole: “¡Págame lo que me debes!” El compañero, arrodillándose delante de él, le rogó: “Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo.” Pero el otro no quiso, sino que lo hizo meter en la cárcel hasta que le pagara la deuda. Esto dolió mucho a los otros funcionarios, que fueron a contarle al rey todo lo sucedido. Entonces el rey lo mandó llamar, y le dijo: “¡Malvado! Yo te perdoné toda aquella deuda porque me lo rogaste. Pues tú también debiste tener compasión de tu compañero, del mismo modo que yo tuve compasión de ti.” Y

tanto se enojó el rey, que ordenó castigarlo hasta que pagara todo lo que debía.

Jesús añadió: —Así hará también con ustedes mi Padre celestial, si cada uno de ustedes no perdona de corazón a su hermano.

Sacerdote El Evangelio del Señor
Pueblo **Te alabamos, Cristo Señor.**

SERMÓN El Rvdo Simón Bautista Betances

Todos de pie.

EL CREDITO NICENO

Creemos en un solo Dios,

**Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra,
de todo lo visible e invisible.**

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

**Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros y por nuestra salvación**

bajó del cielo:

**por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre.**

**Por nuestra causa fue crucificado en
tiempos de Poncio Pilato:**

**padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día,
según las Escrituras,
subió al cielo y esta sentado a la
derecha del Padre.**

**De nuevo vendrá con gloria para juzgar
a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor
y dador de vida,**

**que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una
misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creemos en la Iglesia, que es una, santa,
católica y apostólica.**

**Reconocemos un solo Bautismo para el
perdón de los pecados.**

**Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.**

ORACION DE LOS FIELES Fórmula III

El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a los difuntos.

Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

Pausa

El Pueblo puede añadir sus propias peticiones. El Celebrante añade una Colecta final.

COLECTA

Oh Señor y Dios nuestro, acepta las fervientes plegarias de tu pueblo; en la multitud de tus piedades, vuelve tus ojos compasivos hacia nosotros y a cuantos acuden a ti por socorro, pues tú eres bondadoso, oh amante de las almas; y a ti rendimos gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y por siempre. **Amén.**

LA CONFESIÓN GENERAL p.282

El Diácono o el Celebrante dice:

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Puede guardarse un período de silencio.

Ministro y Pueblo:

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.

Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amén.**

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puesto de pie, dice:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

LA PAZ p.283

El Celebrante dice:

La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Los Ministros y el Pueblo pueden saludarse mutuamente en el nombre del Señor.

VERSÍCULOS PARA EL OFERTORIO

Señor, digno eres de recibir la gloria y la honra y el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen y fueron creadas.

Santa Comunión

EL OFERTORIO

HIMNO FC 561 *Presentación De Los Dones*

Te presentamos la vida, Señor,
Vida del pueblo, de fiesta y dolor:
Campo y desierto, vida y silencio,
Te presentamos, Señor,
Campo y desierto, vida y silencio,
Te presentamos, Señor.

Te presentamos la vida, Señor,
El pan y el vino en tu mesa estarán:
Pan compartido, vino de fiesta,
Tu Cuerpo y Sangre serán,
Pan compartido, vino de fiesta,
Tu Cuerpo y Sangre serán.

Te presentamos la vida, Señor,
Vida del pueblo, de fiesta y dolor:
Campo y desierto, vida y silencio,
Te presentamos, Señor,
Campo y desierto, vida y silencio,
Te presentamos, Señor.

PLEGARIA EUCARÍSTICA A

El Pueblo permanece de pie.

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Elevemos los corazones.

Pueblo **Los elevamos al Señor.**

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

SANTO FC 103

Santo

*Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del Universo.
Llenos están el cielo
Y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna en el cielo.
Bendito el que viene
En nombre del Señor.
Hosanna, hosanna en el cielo.
Hosanna, hosanna en el cielo.*

El Celebrante continúa:

El Pueblo permanece de pie o se arrodilla. El Celebrante continúa:

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

**Cristo ha muerto.
Cristo ha resucitado.
Cristo volverá.**

El Celebrante continúa: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMEN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

**Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,
hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.**

Danos hoy nuestro pan de cada día.

**Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.**

**No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder, y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.**

LA FRACCIÓN DEL PAN

Celebrante ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

People ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante

Los dones de Dios para el pueblo de Dios.

Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y agradecimiento.

HIMNO FC 748

Purificame, Señor

Purificame, Señor, con tu gracia.
 Purificame, Señor,
 Con la lluvia de tu gracia.
 Purificame,
 Lléname, Señor, de esperanza,
 Y al entrar en tu morada, purificame.
 Transfigúrame, Señor, a tu imagen,
 Transfigúrame, Señor,
 A la luz de tus palabras.
 Transfigúrame,
 Guíame, Señor, por tus sendas,
 Y al calor de tu mirada, transfigúrame.

A tu lado quiero estar en tu mesa,
 A tu lado quiero estar
 Y gozar de tu presencia,
 Compartir tu pan.
 Yo no sé, Señor, si soy digno
 De que hagas de mi casa tu morada.

Pero yo quisiera ser tu invitado,
 Tu invitado quiero ser
 Y sentir con mis hermanos
 Que tu cuerpo es pan,
 Pan de eternidad, pan del cielo,
 Vino nuevo de la Alianza, sacramento.

Celebrante dice:

Oremos.

Celebrante y Pueblo:

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN

La paz de Dios, que excede a todo entendimiento, guarde sus corazones y mentes en el amor de Dios, y de su hijo Jesucristo nuestro Señor y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. **Amén.**

HIMNO FC 618

Alabaré

Alabaré, (alabaré,) alabaré, (alabaré,)
Alabaré a mi Señor. (bis)

Juan vio el número de los redimidos
 Y todos alababan al Señor.
 Unos oraban, otros cantaban
 Y todos alababan al Señor.

Estribillo

Todos unidos, alegres cantamos
 Gloria y alabanzas al Señor.
 ¡Gloria al Padre! ¡Gloria al Hijo!
 Y ¡Gloria al Espíritu de amor!

Estribillo

Somos tus hijos, Dios Padre eterno,
 Tú nos has creado por amor.
 Te adoramos, te bendecimos
 Y todos cantamos en tu honor.

Estribillo

HIMNO FC 708

*Amor Es Vida**Amor Es Vida*

Amor es vida, vida es alegría;
 Quien nunca amó vivió sin ilusión.
 Alegres cantan sus melodías,
 Las ansiedades del corazón.

*Alegre estoy, cantando voy,
 Éste es el día que hizo el Señor.
 Alegre estoy, cantando voy,
 Éste es el día que hizo el Señor.*

Quando recuerdo aquel amor divino,
 Que siendo Dios, al suelo descendió:
 Mi alma canta, mi alma goza,
 Porque la vida me dio el Señor.
 Mi alma canta, mi alma goza,
 Porque la vida me dio el Señor.

Estribillo

Yo soy feliz por cada día nuevo,
Por la ilusión de ver amanecer,
Por las estrellas y por el cielo,
Por la alegría de renacer.
Por las estrellas y por el cielo,
Por la alegría de renacer.

Estríbillo

Por los caminos áridos del mundo,
Busco la huella de un amor feliz;
Soy peregrino, soy vagabundo,
Un cielo eterno brilla hoy en mí.
Soy peregrino, soy vagabundo,
Un cielo eterno brilla hoy en mí.

*Alegre estoy, cantando voy,
Éste es el día que hizo el Señor.
Alegre estoy, cantando voy,
Éste es el día que hizo el Señor.
Alegre estoy, cantando voy,
Éste es el día que hizo el Señor,
Que hizo el Señor.*

DESPEDIDA

p.289

Sacerdote Salgamos con gozo al mundo, en el
poder del Espíritu.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**



Oramos por ...

Salud, Guía y Orientación

Hanz Sosa Juarez

Sara Sosa Juarez

Arjuna Sosa Juarez

Paty Guerrero

Raimundo Guerrero

Benjamin Guerrero

Mercedes Guerrero

Familia Ávila

Encarnación Caballero

José Leandro Cantú Cantú

Hilda Cantú

María Terral

Bertha Ramírez

Juan Oscar Rodas

Juan Ignacio Rodas

Max Elizondo y Eduard Gómez

Julia Salcido Salinas

María Teresa Avalos

Julio y Nelly Hazo

Descanso Eterno

Catherine Murrah Molloy, Hugo Victor Avalos, Jaime Gonzalez,
Bertha Castillo Godinez, y Berta Castillo De Pauline

Conforme a la sección 30.06, del Código Penal (traspase por portador de licencia con un arma de fuego oculto), personas con licencia bajo autoridad del Subcapítulo H, Capítulo 411, del Código de Gobierno (ley reguladora de armas de fuego), no deberá entrar a esta propiedad portando un arma de fuego oculto.

Conforme a la Sección 30.07, del Código Penal (traspase por portador de licencia para el libre porte de armas de fuego), personas con licencia bajo autoridad del Subcapítulo H, Capítulo 411, del Código de Gobierno (ley reguladora de armas de fuego), no deberá entrar a esta propiedad con un arma de fuego a libre porte.